联合国



安全理事会

S/13365
30 May 1979
CHINESE

一九七九年五月二十一日

贝宁常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上贝宁国家元首接见正式访问贝宁的法国合作部长罗贝尔·加莱先生时所发表的关于贝宁对一九七七年一月十六日星期日雇佣军侵略的控诉的声明全文，请作为安全理事会的文件散发。

大使

托马斯·博亚（签名）

附件

克雷库总统

向正式访问贝宁的法国合作部长罗贝尔·加莱先生

所发表的声明

科托努，一九七九年五月八日

我以斗志昂扬的贝宁人民、全国革命委员会和革命军政府的名义，欢迎你来到贝宁人民共和国这块自由的土地。

我们希望你在贝宁逗留期间同斗志昂扬的贝宁革命男女一起，感到愉快。

通过你这次的正式访问，我们向你深切表示，我们愿意看到彼此在各级和所有领域建立坦率和诚挚的对话。

事实上，我们两国和两国人民长期以来已存在着友好的合作关系，这是毫无疑问的。有时这种关系在某种程度上沾上了家长式统治的色采，这是两个主权的独立民族所不能接受的。一九六〇年八月一日，自贝宁取得有名无实的独立以来，这种家长式的统治及对它的误解，给贝宁带来了一个经济不稳定、社会文化发生矛盾的状况。

因此，贝宁人民共和国在殖民主义时期被大大地讽刺为“非洲的拉丁区”，在新殖民主义时期又被称为“非洲的病童”。

在这种情况下，你一定会理解到，斗志昂扬的贝宁人民，由于对祖先的丰富多采、光荣灿烂的古老传统感到自豪，因此不能容许民族尊严遭受蹂躏，不能忍受来自任何一方的政治、经济、社会 and 文化的压力。

因此，为了彻底结束这个反常的局面，我国民族武装部队决定充分担负起它的责任，以全体贝宁人民的名义，于一九七二年十月二十六日向世界和历史宣布进行革命。我国民族武装部队的这项高度的爱国行动受到贝宁全国所有积极份子的热烈欢迎和称赞。

由于同样坚定不移地实现民族解放的决心，我们才在世界和历史的眼睛，于一九七二年十一月三十日发表建国宣言和纲领，作为我们国家独立的新政策的根本基础。

一九七二年十一月三十日我们承认并谴责我国政治不稳定、我国经济停滞不前和我国社会文化疏远的一切原因和缺点。我们曾明确地指出外国统治是这些原因和缺点的主因。

因此，一九七二年十一月三十日，我们还决定同我们悲惨和可耻的殖民主义和新殖民主义历史根本而彻底地决裂，并为此目的用下列文字明白规定了我们今后同一切人民和所有外国的兄弟、友好与合作关系：

“今后贝宁人民共和国同外国的关系必须以不结盟、平等、互相尊重主权、互利和国家尊严等原则为基础”。

一九七七年一月十六日，星期日

击败雇佣军

我们贝宁人民根据这项我国同全世界兄弟友好国家关系上的明白规定，今后打算在一切领域，对我们自己的前途，承担全部责任。

可是，如果在国内国外仍处于混乱状态，就无法实行这么公正和崇高的民族解放任务。因此，一九七四年十一月三十日，我们在戈霍明确选择了以马克思列宁主义为基础的社会主义发展道路。

这也就是为什么我们在一九七五年十一月三十日建立了我们的先锋党，一个新式的政党，属于贝宁被剥削社会阶级和阶层的政党，贝宁人民革命的政党，同时成立了贝宁人民共和国。

此后，我们创造了一切客观条件，使所有的贝宁人民都能够重新获得他们对自己的信心，自由掌握他们创造天才和所有精力，以便以勇气和决心来担负起建国过程中的所有任务。

正当我国的战斗人民期望所有的朋友们给予他们坚定的政治、经济和社会文化支持，以期他们完成刚刚自由地在充分行使主权情形下承担的艰巨的建国任务之际，却在一九七七年一月十六日受到帝国主义者为了达到殖民主义重新征服的目的而发动的一次卑鄙阴险的侵略，令人遗憾的是，若干按照历史渊源和情理应该是贝宁人民好朋友的一些国家竟也牵涉在内。

你们自然可以了解，贝宁人民共和国与那些其公民积极参与一九七七年一月十六日星期日的卑鄙野蛮侵略行为的国家之间的兄弟友好合作关系受到了严重的损害。

现在你完全明白，贝宁人民和他们的民主人民革命的敌人所雇用、资助与武装的这班雇佣军包括为数很大的法国公民。甚至更为严重而不能教人接受的是，这班雇佣军的头目是一个名叫布尔若的法国上校，又名莫兰上校，又名鲍勃·德纳尔，他是一个国际雇佣军，一直向报界吹嘘他已给了我国人民一巴掌，并积极准备下一次奉他主子之命再来重重的一击。

鉴于法国主管当局对于一个国际知名的雇佣军的法国公民这种言论保持缄默，我们在贝宁可就怀疑这种目的是要以殖民主义重新征服我国的武装侵略，是否真的没有获得法国政府中居高位的当权者的精神和物质支援。

此外，贝宁政府向法国政府发出的，要求安排引渡法国雇佣军，以便能够由管辖此事的贝宁法院来审判他们的所有正式请求，到目前为止都未获得有利的反应。

由于这个缘故，我们希望你的此次访问能使我们了解法国政府对于这些使我国人民哀伤并造成我们贝宁人民共和国巨大生命与物质损失的严重事件的想法。

无论如何，革命军事政府，代表贝宁人民共和国富有战斗性的革命人民，在各种国际场所，例如安全理事会、联合国、非洲统一组织和不结盟国家运动，都没有放过机会公开地、坚决地谴责在一九七七年一月十六日星期日其国民曾经卑鄙、奸诈而可耻地参加了目的在重新征服我们国家的帝国主义武装侵略的所有国家，无论这些国家有多么友善。

但是，我们必须承认，虽然法兰西共和国和贝宁人民共和国之间的政治气候恶化，但我们两国的合作关系并未中断，虽然出现了显著的停滞。

因此，我们真诚地希望，目前你对我国的访问标志着法国政府愿意见到我们之间在各方面的友好与合作关系都能恢复正常，并能建立在新的、健全而踏实的基础上。这就是我们要代表全体战斗的贝宁人民和他们民主的人民革命表达的愿望。

我们再次欢迎你来到自由的贝宁土地。

准备革命！

斗争不息。

-----